

ALIBABADEMIMI

阿里巴巴的 秘密

[沙特阿拉伯] 佚名 著 姜帆 编译



金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

阿里巴巴的秘密

[沙特阿拉伯]佚名 著 姜帆 编译





图书在版编目 (C I P) 数据

阿里巴巴的秘密 / (沙特) 佚名著 ; 姜帆编译. —
长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1
(金色童年图画书系)
ISBN 978-7-5581-0411-4

I. ①阿… II. ①佚… ②姜… III. ①儿童文学—民间故事—沙特阿拉伯 IV. ①I384.85

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第031225号

阿里巴巴的秘密

ALIBABA DE MIMI

著 者 [沙特阿拉伯] 佚名
编 译 姜 帆
策 划 祖 航
责任编辑 宋巧玲
设计制作 长春圣在动漫学校
开 本 889mm×1194mm 1/20
字 数 2千字
印 张 1.6
定 价 19.80元
版 次 2016年1月第1版
印 次 2016年1月第1次印刷
印 刷 三河市燕春印务有限公司

出 版 吉林出版集团股份有限公司
发 行 吉林出版集团股份有限公司
地 址 长春市绿园区泰来街1825号
电 话 总编办: 0431-88029858
发行部: 0431-88029836
邮 编 130011

书 号 ISBN 978-7-5581-0411-4

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

阿里巴巴的秘密

[沙特阿拉伯]佚名 著 姜帆 编译





gǔ bō sī guó yǒu yī hù qióng kǔ rén jiā nán zhǔ rén jiào ā
古波斯国有一户穷苦人家，男主人叫阿
lǐ bā bā tā měi tiān dōu gǎn zhe máo lú dào shānshàng kǎn chái
里巴巴。他每天都赶着毛驴到山上砍柴，
rán hòu tuó dào jí shì shàng qù mài
然后驮到集市上去卖。

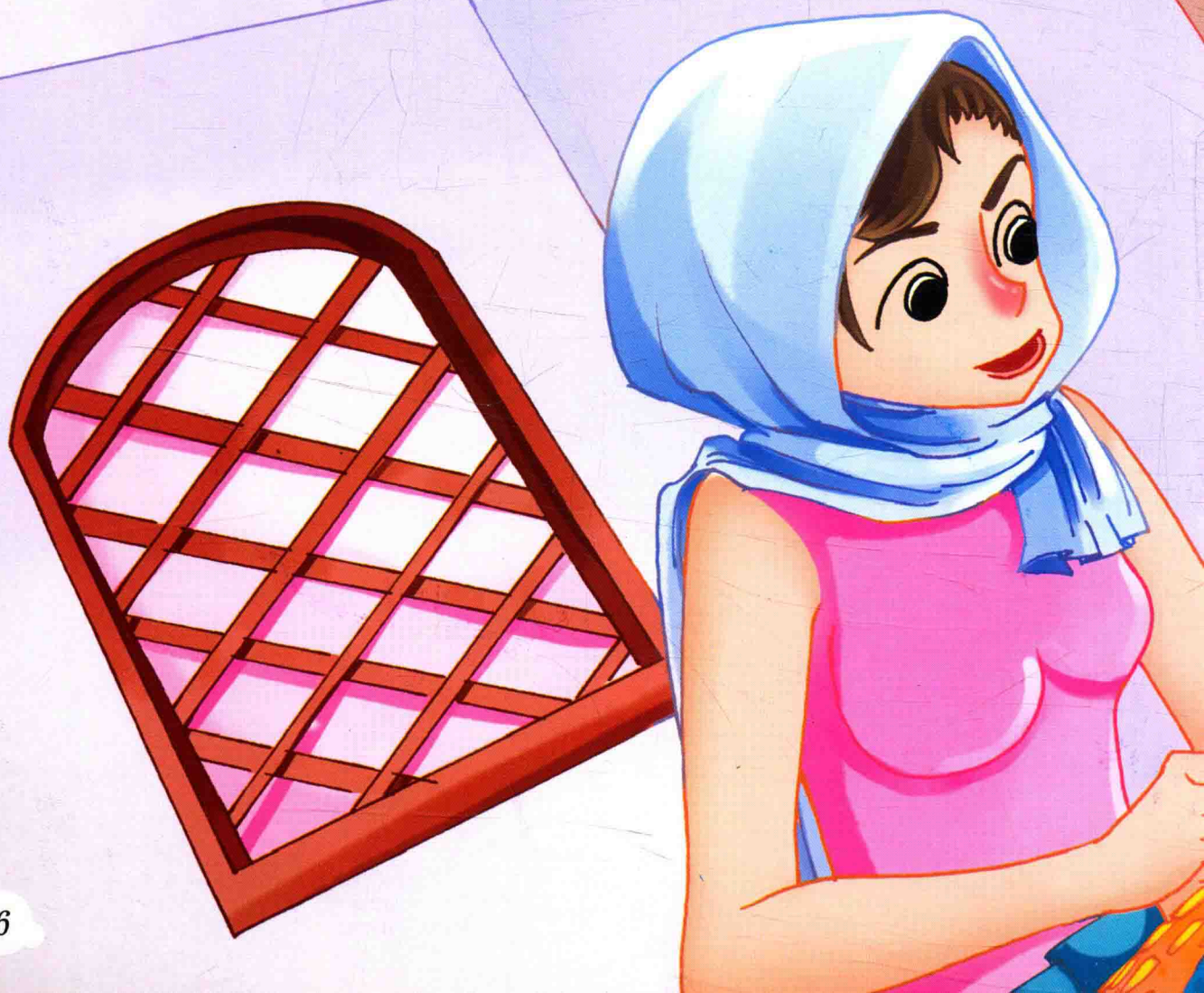




yī tiān ā lǐ bā bā fā xiàn sì shí gè qiáng dào zhàn
一天，阿里巴巴发现四十个强盗站
zài yī kuài jù shí qián hǎn le yī shēng zhī ma kāi mén yī
在一块巨石前，喊了一声“芝麻开门”，一
dào shí mén biàn huǎn huǎn kāi qǐ lù chū yī gè shān dòng yuán lái
道石门便缓缓开启，露出一个山洞，原来
zhè lǐ shì qiáng dào men de cáng bǎo kù
这里是强盗们的藏宝库。



děngqiáng dào men lí kāi ā lǐ bā bā gāo hǎn zhī ma kāi
等强盗们离开，阿里巴巴高喊“芝麻开
mén jìn rù shān dòng zhuāng huí le jǐ dài jīn bì jīn bì shí
门”，进入山洞，装回了几袋金币。金币实
zài tài duō le tā zhǐ hǎo xiàng dà gē gē xī mǔ jiè lái liáng qì què
在太多了，他只好向大哥戈西姆借来量器确
dìng jīn bì de shù liàng
定金币的数量。







gē xī mǔ zài huán huī lái de liáng qì lǐ fā xiàn le yī méi jīn
戈西姆在还回来的量器里发现了一枚金



bì fēi cháng hào qí yú shì zhǎo dào dì dì xún wèn ā lǐ bā
币，非常好奇，于是找到弟弟询问。阿里巴
bā xīn dì shàn liáng háo wú bǎo liú de jiāng shì qing gào su le gē ge
巴心地善良，毫无保留地将事情告诉了哥哥。

gē xī mǔ gāo xìng jí le mǎ shàng qù shān dòng zhuāng qián
戈西姆高兴极了，马上去山洞装钱，
dàn què wàng jì le kāi mén de àn yǔ bèi guān zài le lǐ miàn
但却忘记了开门的暗语，被关在了里面。
qiáng dào men huí dào shān dòng fā xiàn le gē xī mǔ yī dāo kǎn
强盗们回到山洞，发现了戈西姆，一刀砍
xià le tā de tóu
下了他的头。







ā lǐ bā bā yùn huí dà gē de shī tǐ ràng nǚ pú zhǎo lái
阿里巴巴运回大哥的尸体，让女仆找来
yī gè cái féng méng zhù tā de yǎn jīng jiāng dà gē de nǎo dai hé
一个裁缝，蒙住他的眼睛，将大哥的脑袋和
qū gàn féng zài yī qǐ shùn lì xià zàng
躯干缝在一起，顺利下葬。





fěi shǒu huí dào shāndòng fā xiàn gē xī mǔ de shī shǒu bù jiàn
匪首回到山洞，发现戈西姆的尸首不见
le biàn pài ěr mù sì chù dǎ tàn ěr mù tōng guò cái féng zhǎo
了，便派耳目四处打探。耳目通过裁缝找
dào ā lǐ bā bā de jiā zài ménshàng huà le yī gè jì hào
到阿里巴巴的家，在门上画了一个记号。